

Turystyka

Tourism

TABL. 7 /159/. **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA**
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
OBIEKTY – stan w dniu 31 VII					
FACILITIES – as of 31 VII					
OGÓŁEM	104	118	116	110	TOTAL
w tym całoroczne	58	88	90	86	of which open all year
Obiekty hotelowe	28	46	50	49	Hotels and similar facilities
hotele	22	26	26	25	hotels
motele	4	3	2	2	motels
pensjonaty	2	4	3	3	boarding houses
inne obiekty hotelowe ^a	.	13	19	19	other hotel facilities ^a
Pozostałe obiekty	76	72	66	61	Other facilities
domy wycieczkowe	1	2	2	2	excursion hostels
schroniska	1	1	–	–	shelters
szkolne schroniska młodzieżowe	8 ^b	11	8	8	school youth hostels
kempingi	7	5	5	4	camping sites
Pozostałe obiekty (dok.)					Other facilities (cont.)
ośrodki wczasowe	17	9	7	6	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	10	11	12	10	training-recreational centres
zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych	13	4	5	5	public tourist cottages
ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego	3	2	1	–	weekend and holiday accommodation establishments
inne obiekty	16	27	26	26	miscellaneous facilities
MIEJSCA NOCLEGOWE – stan w dniu 31 VII					
NUMBER OF BEDS – as of 31 VII					
OGÓŁEM	6391	7459	7589	7830	TOTAL
w tym całoroczne	2951	4717	4922	5164	of which open all year
Obiekty hotelowe	1475	2121	2288	2375	Hotels and similar facilities
hotele	1264	1375	1387	1396	hotels
motele	167	132	78	80	motels
pensjonaty	44	121	83	95	boarding houses
inne obiekty hotelowe ^a	.	493	740	804	other hotel facilities ^a
Pozostałe obiekty	4916	5338	5301	5455	Other facilities
domy wycieczkowe	36	479	489	514	excursion hostels
schroniska	48	55	–	–	shelters
szkolne schroniska młodzieżowe	304 ^b	498	377	385	school youth hostels
kempingi	1398	1556	1556	856	camping sites
ośrodki wczasowe	788	672	472	352	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	789	835	1100	1123	training-recreational centres
zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych ^c	900	327	369	1043	public tourist cottages ^c
ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego	90	58	18	–	weekend and holiday accommodation establishments
inne obiekty	563	858	920	1182	miscellaneous facilities
KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW					
TOURISTS ACCOMMODATED					
OGÓŁEM	142422	189099	242127	230249	TOTAL
w tym turyści zagraniczni	30978	33043	34931	30984	of which foreign tourists
Obiekty hotelowe	89888	111449	141036	137346	Hotels and similar facilities
hotele	83207	84159	96754	91029	hotels
motele	5573	3888	9055	7072	motels
pensjonaty	1108	3148	2336	2299	boarding houses
inne obiekty hotelowe ^a	.	20254	32891	36946	other hotel facilities ^a

Tabl. 7 /159/. **TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA (cd.)**
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
OBIEKTY – stan w dniu 31 VII (dok.) FACILITIES – as of 31 VII (cont.)					
Pozostałe obiekty	52534	77650	101091	92903	Other facilities
domy wycieczkowe	737	10520	14738	15606	excursion hostels
schroniska	1007	293	–	–	shelters
szkolne schroniska młodzieżowe	6496 ^b	9597	13292	14022	school youth hostels
kempingi	6023	5261	9534	6593	camping sites
ośrodki wczasowe	9841	5771	3527	2596	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe ..	12777	22585	30461	25131	training-recreational centres
zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych ^c	5534	4840	5748	7666	public tourist cottages ^c
ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego	829	201	135	–	weekend and holiday accommodation establishments
inne obiekty	9290	18582	23656	21289	miscellaneous facilities
OGÓŁEM					
OGÓŁEM	374653	497556	635988	570653	TOTAL
w tym turystom zagranicznym	63860	72884	100200	80718	of which foreign tourists
Obiekty hotelowe	162514	219472	271175	243913	Hotels and similar facilities
hotele	144460	145745	166060	150507	hotels
motele	13177	8198	10361	10239	motels
pensjonaty	4877	11938	6539	7482	boarding houses
inne obiekty hotelowe ^a	–	53591	88215	75685	other hotel facilities ^a
Pozostałe obiekty	212139	278084	364813	326740	Other facilities
domy wycieczkowe	2853	52699	68389	70528	excursion hostels
schroniska	1187	363	–	–	shelters
szkolne schroniska młodzieżowe	16652 ^b	38422	33586	36149	school youth hostels
kempingi	31809	17710	25262	16557	camping sites
ośrodki wczasowe	44881	25784	14511	11872	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe ..	42844	76231	117975	85447	training-recreational centres
zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych ^c	41581	18021	18261	21575	public tourist cottages ^c
ośrodki do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego	4484	1314	522	–	weekend and holiday accommodation establishments
inne obiekty	25848	47540	86307	84612	miscellaneous facilities

a W 2000 r. ujęte w pozycji „inne obiekty” w pozostałych obiektach. b Schroniska młodzieżowe. c Łącznie z miejscami kempingowymi, jeśli występują na terenie zespołu.

a In 2000 contained in “miscellaneous facilities” in other facilities. b Youth hostels. c Including camping sites if they exist in the territory of the public tourist cottages.

a W 2000 r. ujęte w pozycji „inne obiekty” w pozostałych obiektach. b Schroniska młodzieżowe. c Łącznie z miejscami kempingowymi, jeśli występują na terenie zespołu.

a In 2000 contained in “miscellaneous facilities” in other facilities. b Youth hostels. c Including camping sites if they exist in the territory of the public tourist cottages.